

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LAS SUSCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA SE DIRIGIRAN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARAN EN SEGOVIA  
11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11  
TELÉFONO N.º 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:  
APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección TELEGRÁFICA:  
ADELANTADO

PARA LOS ASUNTOS DE LA REDACCIÓN DIRIGIRSE A ÉSTA  
SAN AGUSTIN, NÚM. 7  
TELÉFONO NÚM. 25

GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

## MISERIA Y DOLOR

Siempre hubo pobres y ricos. Los hay y los habrá eternamente. Porque los dulces ensueños de Wells no creo que lleguen a ser realidad. Ojalá lo fuesen; y los que están situados en los dos polos opuestos lleguen a entenderse. Si se entendiesen se amarían. Y como el amor suaviza todos los sentimientos y el más feroz tirano hace un padre bondadoso, por la influencia del amor, vendrían pobres y ricos a equilibrar su vida. El rico cediendo lo superfluo de sus riquezas, y el pobre aliviando sus miserias y amarguras. Pero esta concordia también debe considerarse un sueño. La mente humana sólo concibe el egoísmo. El «yo» lo antepone a todo. Por excepción, algunas almas sutiles y puras descubren las bellezas de la caridad y el encanto del bien, aunque son tan escasas que por eso sigue triunfante la miseria engendradora del dolor, que flagela el 95 por 100 de la población viviente.

Cuando se oye hablar de los multimillonarios yanquis, más ricos hoy que los patricios romanos anteriores a Cristo, y se ven cuadros de miseria como el que presencié, hace días, y tuvo que socorrer de su escudado bolsillo particular, un médico que yo conozco—un matrimonio con cuatro hijos en un desván sin luz, careciendo de ropas con que cubrirse en un día de crudísimo invierno, enfermos, unos con sarampión, otros con ataques nerviosos y todos muriéndose de hambre—se pregunta uno: ¿en dónde está la justicia inmanente? ¿de qué orden es la justicia? ¿cómo debemos considerarla? ¿existe?... Yo no quiero responder a estas preguntas. ¿Para qué? Desde Vives hasta Spencer se ha escrito tanto sobre beneficencia, caridad, riqueza y pauperismo, que añadir algunas consideraciones más resulta tan inútil como ocioso. El pobre es una planta parásita que crece en relación directa de la riqueza que atesora el que la posee. A mayor acortamiento de comodidades y de esplendor en unos cuantos, mayor y más horrendo malestar en los más, en la casi totalidad. Con todas las teorías de los sociólogos y filósofos, de los economistas y de los simples benefactores no hemos llegado a resolver ese problema, tan sencillo al parecer, el de la distribución de la riqueza. Está en pie ahora como en los días de Platón, de Tomás Moro y de Campanella. El rico no desaparece nunca. Cambia de nombre. Ayer se llamaba Crespo. Hoy Morgán, por algo se ha dicho que el nombre no hace la cosa. Si cambia el nombre la cosa es permanente. Riqueza y miseria: he aquí lo que existe, lo que existirá por los siglos de los siglos. El cristianismo con sus doctrinas de amor y de fraternidad barrió el poder romano. Sin violencias, sencillamente, tenazmente socavó los cimientos de un imperio que a César y a su sucesor Augusto parecía eterno. Vino otro régimen y nacieron otras ideas menos duras y crueles, pero la miseria continuó. Con la miseria siguieron sus acólitos, el dolor, la penuria, la enfermedad, la muerte. Cambios, mutaciones nada más. ¿Es esta una ley inexorable que va unida a la condición humana? ¿Quiénes escapan a ella? Los fuertes, los bien constituidos, los que tienen duro el corazón y saben aprovecharse de la debilidad general. Se nace para la dominación como se nace para la esclavitud. La generalidad de los hombres se deja gobernar por pereza, y más le agrada un favor que mil justicias. Hay ricos porque los pobres no quieren trabajar. Si todos los pobres trabajasen el rico no existiría; porque toda la riqueza estaría justamente repartida. Los Estados, como misión principal de su Gobierno, debían garantizar el trabajo a todos los hombres y, claro está, a todas las mujeres a las cuales los deberes del hogar no le impidiesen realizarlo. Y obligarlos a trabajar si su afición a la holganza era mayor que su voluntad de ser

independientes. Porque todo el que quiera vivir debe trabajar. La tierra es la gran madre nutricia, pero exige que todo ser que sobre ella camina arranque de sus entrañas el sustento preciso para su vida.

Educar a los hombres en el trabajo, establecer el trabajo obligatorio, multiplicar las fuentes de trabajo, hacer amable el trabajo, premiar al más trabajador, eso tendrá que hacer el Estado futuro, que hasta ahora sólo supo disciplinarlos para la guerra. A la guerra, a la odiosa guerra lo debemos todo. Si se consigue matar la guerra en el universo—éste sí que es un hermoso sueño—y se hace trabajar a los hombres según sus fuerzas y su capacidad, habrán concluido los odios y se habrá extinguido el cielo de las estúpidas revoluciones. ¿Quién se atreverá a negar que la revolución francesa y la revolución rusa no son sino dos grandes estupideces? Se inician para beneficiar a las clases proletarias y las han hecho más esclavas, más torpes, más abyectas y miserables. Concluyan las guerras y terminen las revoluciones. Entonces empezará el reinado del amor y del trabajo, los dos remedios eficaces para combatir la miseria y el dolor que aniquilan al 95 por 100 de la humanidad. Si a esto propendemos europeos, americanos, asiáticos, africanos y oceánicos, no volverán a darse cuadros de miseria y de dolor como el que afligió el corazón de mi amigo el doctor X... y oscurece la vida de todos los que tenemos el alma capaz de identificarse con cuantos sufren y con cuantos lloran.

En tanto no se llega a ese estado paradisiaco, oíd ricos, al parecer dichosos: Las riquezas que os ha dado Dios no son sólo vuestras, son también de los pobres. No retengáis, avaros, la parte que a éstos corresponde.

SARA INSÚA

## CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

### Una escena teatral

Contaba el ingenioso autor García Álvarez a varios de sus amigos que era muy fácil hacer una escena teatral para terminarla en un chiste.

—Vean ustedes—añadió—. La escena representa la estación de un ferrocarril en el momento que en un pueblo se hace la despedida al diputado del distrito. Personajes: El diputado, el alcalde, el cacique, el secretario, el médico y varios mozos contratados a tres pesetas para dar vivas.

El diputado sube al vagón y todos a porfía le preguntan si quiere llevarse algo del pueblo.

—Señor diputado, ¿quiere usted unos truchas, que son riquísimos?—

—¿Quiere usted unos chorizos?—dice otro.

El diputado dice que se llevaría una gallina para regalarla en el pueblo inmediato, y entonces el alcalde se vuelve rápidamente al grupo que le rodea y dice:

—¡A ver, que traigan una gallina!

Uno de los mozos sale de estampía a buscarla, y el alcalde le grita:

—¡Tráela viva! ¡Viva!

Y todos los contratados para los vítores, creyendo que esa era la señal para la ovación, exclamaron a todo pulmón:

—¡Viva! ¡Viva! ¡Viva! ¡Viva el diputado!

### En la Escuela de Artes y Oficios

#### Exposición de trabajos de los alumnos de la misma

Ha estado abierta dos días la exposición de los trabajos realizados durante el curso actual por los alumnos de este Centro de enseñanza.

Hemos visitado las salas en que se exhiben las obras de modelado y los dibujos de figura y arquitectónica, a cuyas clases concurren buen número de obreros, ávidos de aprender y perfeccionarse en sus respectivos oficios, con el concurso de esos elementos artísticos tan beneficiosos para los operarios que huyen de la

rutina rudimentaria y desean adquirir una instrucción más sólida y excelente.

Desde luego se observa en las diversas muestras que la aplicación de dichos alumnos, tanto en la parte que se refiere al modelado como en las de dibujo, de las dos ramas citadas, un adelanto, digno de aplaudirse efusivamente y de que conozca el pueblo de Segovia el celo que en ello ponen los dignos profesores, a cuyo cargo está tan provechosa labor educativa.

También merecen sinceros elogios los niños que asisten a la clase de violín, desempeñada por el notable maestro de capilla de la Catedral, don Luis Casares.

Indudablemente éstos, que amenizaron las horas en que pudo visitarse la Exposición, ejecutando selectas partituras, dan pruebas bien palpables de las estimables aptitudes que poseen para el divino arte, y de los progresos que realizan en él, por lo cual puede sentirse satisfecho el culto sacerdote, que fomenta de este modo la afición a la música en nuestra capital.

### Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza

#### Clases Pasivas del Magisterio

A la Dirección general de la Deuda, Sección Clases pasivas del Magisterio primario remítase relación certificada de los individuos que han cumplido y de los que no con el precepto de la revista anual de presencia durante el próximo pasado mes de Abril.

#### Hojas de servicios

El maestro de la escuela nacional de Codorniz, en esta provincia, pide de esta Sección le sea certificada su hoja de servicios, a lo que se accede.

#### Habilitados suplentes

A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas remítase copia de acta notarial de designación de habilitado suplente de Clases pasivas del Magisterio primario de la Deuda.

vas del Magisterio primario de la provincia, para su aprobación.

Asimismo hállase en trámites en estas oficinas lo pertinente para la elección de habilitado sustituto de los maestros en activo servicio del partido judicial de Sepúlveda, en esta provincia, mediante propuesta hecha por el habilitado propietario del mismo partido judicial.

#### Escuelas vacantes

A la «Gaceta de Madrid» remítase anuncio del destino vacante de maestro de la escuela nacional de Adrados, en esta provincia, para que pueda ser solicitado por los diferentes turnos que el artículo 75 del vigente Estatuto establece.

### MATA A SU MUJER Y DESPUES SE SUICIDA

Zaragoza.—Comunican de Belchite un sangriento suceso ocurrido en el pueblo de Plasas, de aquel partido municipal.

En su domicilio aparecieron muertos en el lecho los esposos Santos Marteles y Joaquina Marteles.

La mujer presentaba dos heridas de bala en la cabeza y el esposo una en la sien derecha.

Junto a los esposos aparecía el revólver con que se había realizado la tragedia.

De las investigaciones realizadas se desprende que los esposos habían convenido esta forma de suicidio ante contrariedades de la vida en el hogar.

### LA ROMERÍA DEL SOTO

El domingo próximo se celebrará la romería de la Virgen del Soto, en Revenga, una de las fiestas campesinas más concurridas por gentes de Segovia y La Granja, y a la que prestan singulares encantos la hermosura del paisaje y la abundancia de cristalinos arroyos.

De desear es que el tiempo favorezca esta romería, y no malogre el propósito de los muchos segovianos que tienen proyectada para el domingo una agradable excursión al Soto.

## RESERVADO PARA CABALLEROS

### GLOSAS

Eva, eterna dominadora, sigue conquistando terrenos para su dominio. Ahora ha invadido las peluquerías, sede antes del hombre. Y, como presagia un periódico barcelonés, día llegará en que las peluquerías no sean más que un centro de exclusivo embellecimiento femenino... Vivir para ver.

Rápida victoria esta de las mujeres que se afeitan la nuca. Es decir: rápida victoria la de la melena. Victoria que ha pasado por tres etapas, por tres grados diferentes. Primer grado: la melena vergonzante, la melena «que no airevía a serlo», y que era, sobre la nieve o el ámbar de las nuca femineas, como un reflejo o como una sombra del antiguo moño... Segundo grado: la melena franca, la melena sincera, la melena valiente, sin rodeos ni ambages de ningún género... Y tercer grado: la melena de hoy, que ya no lo es. Que no puede serlo, porque le faltan pelos para ello, porque es, en la cúspide de la testa femenina, una rara especie de flequillo a la inversa. Claro está que tales épocas, que tales etapas, que tales grados diferentes de la melena tienen también nombres diversos: melena a lo Colón, a lo page medievo, a lo Ninón, a Battina Jacometti, a lo «garçonnette», a lo fugitiva... En resumen: varios nombres distintos; un solo montoncillo de pelos verdaderos...

Y, paralelo a este pequeño sacrificio de sus cabellos, la mujer ha ido también cercenando algunas de sus ideas, algunas de sus ilusiones de antaño; ilusiones e ideas que rimaban precisamente con los bucles, con los rizos, con los cabellos largos... Naturalmente, se imponía la evolución. A la melena «real» había de acompañar una melena «espiritual». Por ejemplo, la melena ha prestado a la mujer nuevas audacias y nuevos deseos. Antes, la mujer no habría entrado en una peluquería. La peluquería era—para ellas—un lugar apuesto a azules humaredas de tabaco y al que los hombres iban a afeitarse y a cortarse el pelo con alguna frecuencia. Los hombres. Única y exclusivamente los hombres. Si acaso existían algunas peluquerías modernistas que contaban, entre sus paredes, con una pequeña habitación «reservada para señoras». Y esta habitación era como un raro palacete al que sólo tenían acceso aquellas mujeres crepusculares que se empeñaban en prolongar los resplandores de su juventud, «en pretérito imperfecto». Realizábase el milagro por misteriosas artes de alquimia, que de milagro y de misterio había en la complicada tarea. Hoy...

...hoy, la mujer es dueña y señora de la peluquería. Es más: esto no ocurre solamente en las grandes urbes, sino también en los pequeños burgos silenciosos y polvorientos, a donde parece que no ha de llegar nunca una sola oleada del progreso. Nosotros hemos visto en Segovia una «peluquería para señoras» establecida en la plaza Mayor. Y cuentan que tal salón hállase ocupado a todas horas por una impaciente legión de damiselas a la moderna que lucen con orgullo sus testas varonilmente rapadas...

Es una fiebre, un afán nervioso... ¿A dónde llegarán?... No lo sabemos. Pero acaso ocurra lo que ya predice el diario barcelonés que he motivado estas líneas. Y es que dentro de unos años, las peluquerías tengan un pequeño departamento con este letrero poco menos que cabalístico: «Reservado para caballeros».

José Luis SALADO

LA CASTELLANA  
PARCA-REGISTRADA  
TRAJE DESTILADO  
de ANISADOS  
Jarabes concentrados  
de frutas de 35%  
ANISADOS PARA REBAJE de 95%  
Precios condicionales  
para Almacenistas.  
N. GARCIA GOMEZ  
SEGOVIA  
Depósito exclusivo: Cerveza Mahou

### HOMBRES Y LIBROS

## LITERATURA ASTURIANA

Obsérvase de algún tiempo a esta parte en la literatura española un como recogimiento íntimo en la contemplación y análisis de la tierra y el alma nacionales, lo que lleva implícita la exaltación de las mismas, erigidas así en leitmotiv creador novelesco. En esa consciencia general de nuestro valor como pueblo poseedor de prócer historia y brillante idioma destinados a proseguir una fecunda estela de cultura y actuación en el espíritu universal, ya iniciadas otrora, destaca, decimos, la preocupación de nuestros artistas por interpretar el alma regional, fundamento indudable de la personalidad ibérica. Nuestros escritores, como igualmente los artistas cultivadores de la música y de las artes plásticas, bucean en el costumbrismo regional para ofrecernos el panorama del suelo y el carácter de sus gentes mediante composiciones más o menos logradas y completas, en las que el primero enmarca al segundo. Pero es justo reconocer que la pintura, por ejemplo, viene logrando creaciones más numerosas y definitivas que la literatura en la interpretación del alma regional, aciertos más fáciles en aquélla que en ésta por la simplicidad impresionista con que cautiva la primera, simplicidad que contrasta con la compleja subordinación de elementos de la segunda.

Prueba bien patente de nuestro aserto es el caso de Asturias, tierra que acusa brillantemente su recia personalidad inconfundible en el concierto del regionalismo estético español, tanto con la fuente inagotable de inspiración artística que ofrece su ambiente y sus horizontes, como con la floración feliz de altos valores del espíritu preocupados, con más o menos acierto, de decantarla. Empero todo esto, son muy contados los libros de neto sabor regional que se han producido en los últimos años, mientras que el arte pictórico consiguió positivos lienzos, como ha puesto de manifiesto la reciente exposición de ellos celebrada en Madrid.

Los grandes novelistas que llevaron a sus libros el alma regional española, polarizaron su visión, por lo general, en determinados aspectos de la misma, con lo que sus creaciones, que, por lo demás, pueden muy bien ser obras maestras, no reflejan la psicología y la vida integral de región determinada. Acaso en donde mejor se observe esto sea en los temas asturianos tratados por novelistas siempre de forma fragmentaria, incompleta. Las obras de esos escritores no han bastado para crear la «novela de Asturias». Hace tiempo que grandes prestigios intelectuales, tales que «Clarín», Palacio Valdés, Pérez de Ayala, Francés, Adolfo de Sandoval y otros, troque-

laron bellas preseas literarias en las que asomaba el cuadro asturiano. Mas en ninguna la nota era completa: en uno de dichos autores la visión circunscribía a la ciudad, en otro aquélla se desfiguraba en alas de la fantasía creadora de entelequias; en éste fiende exclusivamente a lo místico y al espíritu individual, en aquél a la paganía campestre. El propio José Francés, uno de los más grandes enamorados de Asturias, nos habla de lo mucho que sugiere al escritor la región ancestral, y lo poco que sobre ella hay hecho. He aquí sus brillantes frases a este respecto: «En lo que se refiere a la literatura, ¡qué enorme cantera apenas escarbada y camino apenas ejercido! La vida asturiana ofrece al escritor infinitas sugerencias que no se definen en la placidez bucólica de las aldeas, ni están sólo en alusiones a América. Novelas del mar y de las zonas mineras; novelas de las viejas ciudades pluviosas y de los santuarios pueblecillos costeros; novelas de las cimas austeras, bravías, de los agros fecundos o las villas fabriles. Y el relato histórico, el poema lírico, la narración legendaria, humorística o costumbrista y los cuentos folklóricos. Luego, el alma diversa de sus gentes mística y pagana, zumbona y melancólica, supersticiosa y escéptica, sentimental y pícaro; empenchada de brumas filosóficas la cabeza, como de niebla los picos cimeiros de sus montes, y en renovada lozanía de frutos que parecen flores, como los granados manzanos de sus pomeradas».

Libro atractivo y sugeridor, por su sentido revelador del alma regional de Asturias, con fisonomía y relieve propios para figurar en la literatura nacional empero no abdique de sus genuinas características, es el que acaba de publicar Rafael Riera, escritor de Gijón, con el título de «Pomarada asturiana», y formando parte de una de las bibliotecas o colecciones literarias más renombradas la «Contemporánea», de la Editorial «Espasa-Calpe».

«Pomarada asturiana», que es, según la subtitula el autor, un conjunto de escenas y narraciones, constituye un volumen integrado por seis novelas cortas o cuentos y dos estampas, más bien aguafuertes, en todas las cuales se logra una hábil interpretación expositiva de la tierra y el alma de Asturias. No es sólo la diversidad de ambientes, personas y situaciones que permiten ofrecer esas varias piezas literarias lo que avalora rotundamente el volumen, hasta el extremo de disputarlo nosotros como el exponente actual de la literatura regional asturiana, sino la limpidez de su estilo, la sencillez emotiva de sus argumentos narrativos y el calor de humanidad, de eter-

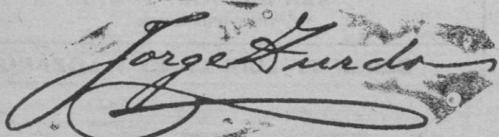
# Máquinas de escribir

de varios sistemas, nuevas y de ocasión, garantizado su buen funcionamiento

**DESDE 300 PESETAS**

VENTAS AL CONTADO Y A LARGOS PLAZOS

Representante:



DAOIZ, 16, 2.º

SEGOVIA

na inquietud, ora dionisíaca, ora patética, que alienta sus páginas, todo lo cual afirma a su autor como recio prosador, maestro en el difícil arte de elevar lo que cotidianamente nos ofrece el alma humana, tan rica en facetas y matices, a la categoría de lo eterno.

Rafael Riera, que es hombre que ha vivido una existencia, aunque no dilatada, de rara intensidad, lo que, unido a su cultura de autodidacta, es fundamento su maestría en el trazo firme y seguro con que estereotipa el elemento anecdótico de sus creaciones, publicó hace ya dos años una interesante novela dramática titulada «Calor cordial», que ya sirvió de muestra, no por primeriza menos sazónada, de su temperamento de artista, y heraldo de posteriores creaciones de mérito, que hoy confirmamos «Pomarada asturiana». Este libro cautivador y ameno, realista e idealista a la vez, que siendo joya de asturianismo fervido, es también eslabón que se une a la cadena gloriosa de obras maestras contemporáneas de la literatura de estirpe, coloca a su autor, indudablemente, a la cabeza de los cantores de la tierra bien amada de su origen, que un día fué cobijo del secular espíritu vernáculo. Excluyendo a las grandes figuras consagradas de nuestras letras, tales que las citadas anteriormente, que, como hemos pretendido esbozar, no han hecho verdadera novela asturiana, Riera es hoy el cantor apasionado de Asturias, estando muy por encima—«Pomarada asturiana» lo comprueba paladinamente—de los escritores provincianos que con la novela, el cuento o el verso, delinearon el matiz de aquella tierra, sin conseguir crear obra como la de Riera, que, según apunta sagazmente el agudo crítico Eugenio Domingo, «por realce propio viene engarzada a las obras de las firmas más prestigiosas del intelectualismo contemporáneo, conduciendo a su autor hacia esa incitadora gloria arborizada de gentiles encantos que el gran crítico de la literatura actual, Cansinos Assens, ha edificado y conserva señera de gracia para los sutiles y medulares cantores de provincias».

Las narraciones de «Pomarada asturiana», en las que todos los elementos exigibles en la técnica de la novela añáanse felizmente con fuerza y afinidad de conjunto, tienen, además, otras cualidades esenciales: la vivacidad del diálogo, la dulce sátira que se alisa en alguna de ellas, sátira acaso inspirada por seres reales, pero que se halla revestida de una artística delicadeza original, como cumple al autor, tan curtido en el conocimiento de los hombres, y, finalmente, la añoranza elegiaca del «bible», el dialecto astur, y de las pintorescas notas del folk-lore regional, añoranza que asoma como soterrada en algunos de los personajes creados por el novelista, que parecen decirnos cómo vase perdiendo aquél con el nuevo sentido de la vida moderna, vida de prisa y de prosa en que se acentúa el desconcierto entre lo moral y lo discursivo.

Con ser tan bellas, tan intensas en sentimiento descriptivo y emocional todas las narraciones y escenas de «Pomarada asturiana», hay una, la titulada «Ida y vuelta», que figura la primera del volumen, que bastaría por sí sola para acreditar triunfalmente a su autor como excelente novelista. Es difícil marcar preferencia por ninguna de ellas, cuando todas son tan interesantes; pero, puestos en el aprieto de hacerlo, nos decidiríamos por la indicada. La figura central, Toño, que, ido a América, conquista el dinero y el bienestar material, suprema ambición generalmente sentida, y de regreso a su tierra encuentra en ella encantos insospechados, que viene a ser lo mismo que descubrir el sentido de la vida y del tiempo en el reino interior, es una creación que hace de esta novela corta—en la que culminan las demás

cualidades y méritos apuntados para el autor—una obra maestra destinada a perdurar.

ANGEL DOTOR  
Madrid, Mayo, de 1926.

## Misa de privilegio

Mañana, viernes, a las diez (hora oficial), se celebrará en la iglesia parroquial de San Martín, la misa de privilegio por el alma de la señora

**D.ª Anunciación de la Franueva y Areta**  
Viuda de Escalzo  
(Q. E. P. D.)

Las misas gregorianas empezarán el sábado, 22, a las nueve (hora oficial), en la iglesia del Seminario Conciliar.

**LA FAMILIA,**  
Agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

## La Academia en prácticas

Ayer dieron principio las prácticas de marcha de la Academia de Artillería.

Aunque no se sabe de una manera oficial, se da por seguro que el lunes saldrá la Academia, en tren especial, para Medina del Campo, donde se dedicará a ejercicios de fuego, regresando a Segovia el sábado, día 29.

## DEL EXTRANJERO

### Quinientas casas destruidas por un incendio

Bucarest.—Un formidable incendio ha destruido en Bucarest quinientas casas y numerosas fábricas de un barrio obrero. Varios miles de habitantes han quedado sin abrigo.

El viento tempestuoso ha propagado el incendio y ha hecho inútiles todos los intentos de localización.

En vista de la gravedad de la catástrofe se han organizado varios frentes de socorro para auxiliar a las infortunadas víctimas del siniestro.

Cuando calmó la tormenta pudo ser localizado y extinguido el incendio.

Las pérdidas son inmensas, pero las víctimas poco numerosas.

## CONSULTA

de enfermedades de estómago, hígado e intestinos

**Doctor M. Merino Sanz**  
profesor del Instituto Rubio  
**RAYOS X**

De 3 a 5 Honorarios médicos  
MADRID.—SAN BERNARDO, 128

## El Código de Comercio

En el ministerio de Gracia y Justicia han facilitado una nota diciendo que anoche asistió el ministro al final de la reunión de la sección segunda del Consejo de Codificación, que estudia la reforma del segundo libro del Código de Comercio, felicitándole en nombre propio y en el del Gobierno por la labor que está realizando.

Después pasará el estudio a informe de la Comisión especial y se insertará en la «Gaceta», concediéndose un plazo que se quiere sea bastante largo, para admitir enmiendas. Posiblemente en el año 1927 estará promulgado el Código de Comercio nuevo.

## La Exposición de Bellas Artes

Ayer, a las once de la mañana, se inauguró en el Palacio del Retiro la Exposición Nacional de Bellas Artes.

Asistieron los Reyes don Alfonso y doña Victoria, doña María Cristina, los Infantes, la duquesa de Talavera, jefe del Gobierno, los minis-

tros de Instrucción pública y Gobernación, el conde de las Infantas, los embajadores de Francia y Bélgica, críticos de arte, periodistas y otras muchas personas.

Fueron recibidas las augustas personas por el jurado de admisión y colocación de las obras, presidido por don Marcelino Santa María, quien las acompañó a visitar las salas, explicándoles las características de las obras, etc.

El Monarca encomió la labor del jurado presidido por Santa María por el acierto que ha tenido en la colocación de los trabajos.

Figuran en la exposición 1.209 obras, de ellas 766 de pintura y las restantes de escultura, arquitectura, grabado y arte decorativo.

Están colocadas en 24 salas.

Los expositores obsequiarán mañana al jurado con un banquete en el hotel Nacional para expresarle así su satisfacción por el acierto que ha tenido.

Se disputan las medallas de honor

Aniceto Marinas, Hermoso, Mir, Juan Cristóbal, Rusiñol y Meifred. Llamaron poderosamente la atención de los Reyes un grupo escultórico de Marinas titulado «Hermanos de leche», y dos magníficos cuadros de Marcelino Santa María, que merecieron frases encomiásticas de los Soberanos.

## LLEGARON A LA SOMBRERERIA DE

**MARIANO NEIRA**

Cervantes, número 9  
2.222 sombreros de paja, últimos mode los y precios, o sean desde 4 pesetas en adelante

**O CASION**  
120 flexibles pelo y lana, todos los colores, a..... 6 pesetas  
60 gorras, a..... 1,50 »

## LA MEDALLA AEREA

El Gobierno ha concedido la Medalla Aérea, de reciente creación, a los aviadores Estévez, Gallarza y Lóriga.

## BERGAMIN HABLA DE LOS PARTIDOS DEL PORVENIR

**Dice que, en lo futuro, sólo puede resolver los problemas sociales y económicos el partido conservador**

Alicante.—En el Ateneo ha dado su anunciada conferencia el ilustre ex ministro señor Bergamín, sobre el tema «La política y los partidos del porvenir». La concurrencia era numerosísima. El señor Guardiola Ortiz hizo el elogio del conferenciante. Este dió comienzo a su discurso agradeciendo al Ateneo que le haya facilitado la tribuna para hablar del porvenir, ya que hablar del pasado sería ineficaz.

Continúa el señor Bergamín, y dice que la dictadura suele estar justificada en la historia por circunstancias determinadas, pero siempre fueren un estado transitorio. Dice que, según la frase del presidente, esta dictadura es civil, y los ministros, como antes, son nombrados por el Rey. Cree preciso que cuando llegue la hora de volver a la vida constitucional es forzoso haya partidos organizados, y estima que no hay otra solución que la Monarquía constitucional y volver a abrir el Parlamento, aunque sea variando el procedimiento de formarlos.

A juicio del señor Bergamín no hay ya problemas políticos en España, sino sociales y económicos, y esos sólo puede resolverlos el partido conservador, que sin egoísmos defenderá la Religión, la Propiedad y la Patria, y al que califica el conferenciante de partido liberal-conservador-social.

Propugna por que en el porvenir se encaucen los problemas sociales legislando al efecto. Luego añade

que en esta política del porvenir no ve sitio para los antiguos liberales y demócratas, porque cree que dentro de la Monarquía habrá que crear una fuerza radical que incorpore a la gobernación de España la vida del pueblo y las soluciones del proletariado. Se necesita para todo esto una propaganda intensa, y así se lo he dicho al presidente del Consejo, diciéndole que debe autorizarse la propaganda de ideas, y, en efecto, «aquí estoy hablando yo en este acto».

Es precisa esta propaganda y esta organización para contener las fuerzas irresponsables del proletariado, que traerían como consecuencia violentas luchas, pues, como dice Carlos Marx para imperar en el régimen comunista es preciso pasar antes de la dictadura al proletariado.

Si la sociedad española no responde a esta organización rápidamente, si no responde al llamamiento, que ahora se le hace, yo habré cumplido mi deber. No lo hago por ambición, sino por patriotismo, pues tengo muchos años y logré cuanto pude ambicionar. No espero nada para mí, sino para mi patria.

Terminó diciendo que debemos pedir al pueblo que se organice frente a la fuerza comunista que avanza, y propusó la resistencia para conservar la patria tal como la hemos soñado todos.

El señor Bergamín fué ovacionado. El Ateneo le obsequiará con un banquete.

## LA GUERRA EN AFRICA

### Ayer fué castigado duramente el enemigo en Beni Maden

Se someten las fracciones rebeldes de Beni Tabon y Beni Sian de la kabila de Beni-Tuzin.—Se establece el contacto entre las tropas españolas y francesas

Un combate en Beni-Madan.—El enemigo ha sido castigado

En el ministerio de la Guerra comunicaron ayer a los periodistas que a las 11:30 se habían conseguido todos los objetivos que se proponía el Mando para descongestionar de enemigo el frente de las posiciones de Bugara y Sánchez Barcáiztegui, que venían siendo hostilizadas por algunos grupos de disidentes, que, aconsejados seguramente por Abd-el-Krim, intentaban crear en la zona occidental un estado de alarma que contrarrestase los éxitos de nuestras tropas en la oriental.

El enemigo, atrincherado, opuso bastante resistencia, y ello ha permitido fijarlo y envolverlo y por una hábil maniobra cortar la retirada, lo que permitió que se le castigara duramente.

Hasta ahora se han cogido veintitrés muertos con armamento y diez y seis prisioneros, quedando de aquellos muchos más sobre el campo.

La Artillería y la Aviación cooperaron de una manera brillantísima al éxito de la operación.

**Nuevos pormenores de la operación de Beni-Madan**

De madrugada, en la Oficina de Censura entregaron a la Prensa la siguiente nota de ampliación:

«Según comunica el general en jefe, hoy se ha efectuado operación en la zona de Tetuán para descongestionar de enemigo el frente de Beni-Madan. El enemigo, filtrándose detrás de nuestras posiciones de Alux, castillo de Barcáiztegui y Buxdara, había construido entre és-

tas y el río, principalmente frente al vado de Allux, gran número de trincheras, desde las que trataba de impedir el acceso de los convoyes a los citados puestos. Para conseguirlo se han organizado dos columnas: la de la derecha, que, pasando por un puente provisional que se ha tendido a la altura del blocao número 7 en la gran lazada que hace el río Martín, había de llegar a la posición de Buxdara por el Oeste, y la de la izquierda, que, concentrada en el río Martín y por un puente de barcas también provisional, había de marchar al Este a alcanzar la posición de Castillo, cerrando ambas columnas, y cortando de este modo al enemigo, que se había establecido en las trincheras del llano. La maniobra ha sido un éxito completo, siendo de notar la habilidad, rapidez y energía en el avance de la columna de la izquierda, mandada por el teniente coronel Sanz de Larín, consiguiendo cercar al enemigo en gran número que, al resistir tenazmente, se ha visto imposibilitado de retirarse, muriendo en sus trincheras cogido por retaguardia por nuestras fuerzas. Se le han cogido 78 cadáveres, que han sido vistos por casi todo el pueblo de Tetuán, que ha bajado a la vega al enterarse del éxito de la operación, y 21 prisioneros, entre ellos un caid.

Merece especial mención la dotación de camiones blindados de Ingenieros.

Sector de Axdir.—Se ha sometido al general Castro toda la fracción de Beni Acqui, la más guerrera y más importante de Beni-Tuzin.

## LÁVENSE CON EL PODEROSO ANTISEPTICO

# Jabón Zotal

En Melilla, el grupo de Beni-Tuzin, al mando del general Carrasco, ha avanzado todas sus fuerzas para situarlas en la meseta de Tesef, enlazando en su izquierda con los franceses, que han llegado a las inmediaciones de zoco el Arbaa de Taurit, y manteniendo todo el día comunicación heliográfica con el Cuerpo de operaciones de Axdir. Acompañan a dicho general Carrasco los jefes sometidos de Beni-Tuzin y Geznata y jarca que han dado al someterse las fracciones de Beni Teban y Beni Zian, de la cabila de Beni-Tuzin, fracciones que están entregando el armamento, habiéndolo hecho hasta ahora de cinco ametralladoras y todas las municiones de cañón».

Ha sido digna de notar la precisión de los fuegos de la Artillería, el arrojado de los oficiales de la Aviación, que han descendido bombardeando y ametrallando a los rebeldes, y la eficaz cooperación de la escuadra, habiéndose batido todas las tropas de ambas columnas con gran brío y consiguiéndose así una gran victoria contra un enemigo que creía carecíamos de fuerzas suficientes y que ha sido duramente castigado, pues en el campo se ven aún numerosos cadáveres.

El café servido en el **Bar Juan Bravo** no contiene substancias extrañas.

## Créditos extraordinarios

En la «Gaceta» de ayer aparecen varias concesiones de suplementos de crédito y créditos extraordinarios. Entre ellos figuran los siguientes:

Se conceden varios suplementos de crédito, importantes en junto pesetas 10.789.779, al vigente presupuesto de gastos de la sección 13, «Acción en Marruecos. Ministerio de la Guerra», en la forma que sigue: 6.704.779 pesetas al capítulo III, artículo único, «Servicios de Artillería», con destino a la adquisición y construcción de material y municiones; tres millones de pesetas, al capítulo IV, artículo único, «Servicios de Ingenieros», para obras y adquisición de material; 785.000 pesetas, al capítulo V, artículo segundo, «Material de campaña de Intendencia», para adquirir 10.500 tiendas de campaña, y 300.000 pesetas, al capítulo VI, artículo único, «Servicios de Sanidad militar», para adquisición y reparación de material, hospitalización y transporte, y otro de 19.267.147 pesetas, al capítulo I, artículo primero, «Personal y material. Cuerpos armados y dependencias militares», del vigente presupuesto de gastos de la sección 13, «Acción en Marruecos. Ministerio de la Guerra».

## UNA PETICION DE LA UNION DE MUNICIPIOS ESPAÑOLES AL MINISTRO DE HACIENDA

Se solicita la supresión de desgravación de los vinos

Una representación del Comité ejecutivo de la Unión de Municipios españoles, presidida por el conde de Vallellano, de la que formaban parte una representación de Ayuntamiento de Gijón y el secretario del Comité, señor García Cortés, visitó ayer al ministro de Hacienda para pedirle, en consonancia con lo acordado en el último Congreso municipalista, la supresión de la desgravación de los vinos, o en su lugar que se conceda a los Ayuntamientos sustitutivos bastantes para suplir el cercenamiento de ingresos que dicha desgravación origina en sus presupuestos.

## Cristales planos

de todas las medidas y espesores. Se cortan parabrisas y lunas  
CERVANTES, 28.—F. CAYON

DEL CONSEJO DE AYER

## Creación de una Caja de amortización de la Deuda

El establecimiento de nuevos Bancos.—Bonificación en unos impuestos

Los asuntos más importantes tratados en Consejo de ayer, fueron los decretos que llevó al mismo el señor Calvo Sotelo. El decreto relativo a las normas establecidas sobre establecimiento de Bancos es el

resultado de la propuesta hecha por el Consejo Superior Bancario y por la banca particular. El decreto tiene de evitar que se use libremente del título de Banco y del de banquero. En lo sucesivo se necesitará la autorización expresa del ministro de Hacienda.

El Consejo Superior Bancario impondrá sanciones a los Bancos que falten a sus acuerdos, y también se tiende a evitar en el decreto la competencia ilícita entre los Bancos.

Tiene también importancia el decreto que se refiere a la creación de la Caja de Amortizaciones.

Su establecimiento está fundado en alicionamientos de otros países con ocasión de la depreciación de su moneda. Para el que ahora se establece, se han seguido en gran parte las normas de Francia.

La nueva entidad, que tendrá Casas sucursales, comenzará a funcionar con un capital de cinco millones de pesetas, y su objeto será adquirir papel de las Deudas del Estado a un tipo igual al precio corriente del mercado.

Con las utilidades que se vayan obteniendo se adquirirán nuevos títulos, que, mediante el concurso del Parlamento cuando funcione, y en tanto esto no suceda por decisión del Gobierno, se acordará el medio de ir amortizando la Deuda del Estado hasta llegar por este procedimiento a la amortización paulatina y total.

Esta Caja actuará bajo la presidencia del presidente del Tribunal Supremo de la Hacienda pública, la vicepresidencia del director general de la Deuda y con vocales que representen las Cámaras de la Industria, Comercio, Agrícolas y otras entidades que se estimen necesarias para la mayor eficacia de la obra en proyecto.

Estará constituida con miras a que en un momento dado, pueda evitar rápidas e inesperadas desvaloraciones de efectos y moneda.

Las facilidades que se dan para favorecer la nacionalización de servicios públicos están otorgadas a base de la rebaja de los tributos en una proporción que reconoce como máximo un 50 por 100 de su importe corriente.



**Los resfriados** me los curo rápidamente. Me molo en seguida en la cama, como un par de **Tabletas Bayer de Aspirina** me pongo a sudar y con esto quedan conjurados todos los peligros. Más de un resfriado grave he evitado gracias a las **Tabletas Bayer de Aspirina**. Sin embargo, solamente el empaque original provisto de la faja encarnada y de la cruz Bayer garantiza la legitimidad y bondad del producto.

## Suscripción popular

Iniciada para regalar al doctor don Segundo Gila y Sanz las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia y el álbum en que consten los nombres de los donantes:

Suma anterior, 4.544,50 pesetas. Ayuntamiento de Arroyo de Cuellar, 10 pesetas; don Florindo Cantón, médico de id., 5; don Teodoro Arranz, secretario de id., 2; Ayuntamiento de Marazuela, 10; secretario de id., 2; don Eloy Cabañas, 2; Ayuntamiento de Barbolla, 10; alcalde de id., 1; secretario de id., 1; maestros nacionales de id., 2; maestra nacional del Ojmo, 1; Ayuntamiento de Boceguillas, 10; alcalde de id., 1; secretario de id., 1; don Luis Cerezo Marinerio, 2; Ayuntamiento de Ortigosa de Peañaño, 10; don Simón del Barrio, 1; don Santiago Barroso, 5; alcalde de Ayllón, 2; don Fidel Sanz, médico de id., 2.

Domingo R. de León, en Testamentaria

VINICULTOR-COSECHERO DE VINOS FINOS DE MESA VALDEPEÑAS
proveedor de la Real Casa
Importante.—Todos los vinos de esta casa están fabricados con las uvas de sus pagos de viñas, con arreglo a los reglamentos vigentes...

Baratura y pureza

don Domingo Ibáñez, de id., 5; don Hilario Suizo, de id., 5.

Don Benjamín Tejedor, de Turégano, 5 pesetas; don Martín Martínez Barrio, 5; Ayuntamiento de La Cuesta, 10; don José Llorente, alcalde de Ortigosa de Peaña, 2,50; don Pedro Callejo, secretario de id.; 2,50; don Basilio Lucifán, de Berny de Porreros, 1; Saturnino Lucifán, de id., 1; Román Calle, de id.; 1; don Miguel Galindo, de id.; 1; don Luciano Cardiel, de id., 1; don Pascual Cardiel, secretario de id., 2; don José María Cortés, 4; don Faustino Martínez López, 5; Reverendos Padres Dominicos de Santa María de Nieva, 10; don Gregorio Callejo, 2; don David Coca, 1; don Julio Inés, 2; don Hermenegildo Tomé, 5; don Mariano Sansigre, 5; Ayuntamiento de Casla, 10; don Tiburcio Hernanz, alcalde de id., 2,50.

Ecos de la provincia

Nava de la Asunción Conferencias culturales

Ante las autoridades y con asistencia de numeroso público, celebráronse el domingo en este pueblo las conferencias culturales, haciendo uso de la palabra el ilustrado médico de la localidad, que pronunció un discurso sobre el tema: «El alcohol y los perjuicios que ocasiona al organismo.»

A continuación el joven e inteligente oficial de Correos, administrador de estafeta de este pueblo, don Pablo Martín, dió una notable y bien documentada conferencia, desarrollando el siguiente tema: «La virtud social del ahorro», demostrando, a la vez que sus entusiasmos por la profesión, el completo conocimiento del asunto.

Ambos oradores fueron entusiastamente aplaudidos.

Fruto inmediato de esta conferencia, es el hecho de que muy en breve se celebrará una «Fiesta del Ahorro», en la que se repartirán a los niños 400 cartillas de la Caja Postal de Ahorros.

Rapariegos Conferencias

Siguen celebrándose las conferencias culturales con el entusiasmo del pueblo, como lo demuestra la numerosa asistencia y las tres conferencias últimas dadas por los señores don Manuel Sánchez de San Esteban, don Julio Sáez de la Peña y don Evencio Martín Galán, jóvenes simpáticos que, invitados a tomar parte en esta campaña cultural, se prestaron gustosos, satisfechos y convencidos de que estos actos de cultura elevan a los pueblos.

Habla en primer lugar el señor Sánchez de «La palabra relacionada con la buena prensa» y antes de entrar en el desarrollo del tema dirige un cortés saludo a la selecta concurrencia, hablándonos después de la fuerza que encierra la palabra escrita y sobre todo el periódico, llegando a demostrar que somos según el periódico que leemos.

Muy de veras lamento el no poder reproducir los admirables conceptos que vertió en su elocuente discurso, que fué premiado con muchos aplausos.

Habla a continuación el señor Sáez de «La civilización y progreso ante España», y en párrafos brillantes y con palabras precisas y floridas, nos hace pasar un rato tan agradable, que el público le interrumpe para aplaudirle.

Al terminar su conferencia el señor Sáez recita una hermosa poesía que ha compuesto para el bello sexo, que le aplaude con mucho entusiasmo, premiando su trabajo.

El señor Martín Galán nos habla del «Hijo del hombre», y con modestia que le honra, solicita la benevolencia de todos.

Expone con palabra fácil los deberes de los padres para con sus hijos, diciéndonos que la causa pena el abandono en que la mayoría de los padres tienen a sus hijos; exhortándonos a que se sacrifiquen, si es preciso, para que lleguen a ser buenos ciudadanos y amantes del trabajo.

Fuó muy aplaudido. Otros tres más que han aportado sus entusiasmos y que han contribuído para que este curso de conferencias no se acabe.

Terminó el acto dándonos las gracias en nombre de todos el señor maestro, que calificó las conferencias de brillantes, y a las muchas felicitaciones que recibieron sumo las mías.

Suma, 5.037 pesetas.

Fuentepelayo Primera comunión

El día de la Ascensión tomaron la primera comunión, en esta población, los niños de ambos sexos, resultando una función solemnisísima.

Durante toda la misa cantaron preciosos motetes las jóvenes que componen el lucido coro que existe en esta parroquia.

Nuestro dignísimo y celoso párroco dirigió a los niños una hermosa plática, que tanto a éstos, como a sus padres, conmovió hondamente, pues en aquellos momentos el más ímpio que hubiera estado presente, hubiera abjurado de sus errores.

Por la tarde se organizó una procesión, a la que concurrió la inmensa mayoría de los fieles, disputándose los niños el llevar al niño Jesús y el estandarte, muy bonito, que en esta parroquia existe para estos casos.

Entre los niños, que por vez primera recibieron el pan de los Angeles, se encontraba el niño Juanito de Frutos García, hijo de nuestro querido amigo el rico comerciante don Agapito. Con este motivo dicho niño obsequió a todos sus compañeros de comunión con una succulenta merienda que celebraron en el campo, en el sitio más pintoresco de este término, en la fuente del Verdinal, con gran regocijo de los niños, e inmenso placer de la madre y tía de Juanito, doña Consuelo y doña Gregoria, que personalmente sirvieron el menú.

Después fueron obsequiados con pastas y dulces, en cuyo momento tuvimos la suerte de llegar y por consiguiente participar de ello unos cuantos amigos de don Agapito, entre los que se encontraban los señores curas de la parroquia, pasándose con ello una tarde muy divertida, viendo cómo disfrutaban los pequeños.

Reciban los padres de éstos nuestra enhorabuena.

Conferencias culturales

La de ayer, domingo, estuvo a cargo del digno e ilustrado coadjutor de esta parroquia don Tiburcio Miguel, quien con fácil palabra y amena oratoria peroró sobre «La superstición y males que acarrea».

El público, que era numerosísimo, le escuchó con silencio religioso, aplaudiéndole con gran entusiasmo al final.

La conferencia del domingo próximo estará a cargo de nuestro digno alcalde, según nos dió a entender.

16 5 926.

Información local

SEGOVIA AL DIA

El tiempo convalece lentamente de la grave perturbación que ha experimentado durante los pasados días.

Ya vemos al sol desfacándose sobre el fondo azul de los cielos; el arbolado y los campos vuelven a tomar las tonalidades de ese verde intenso que es el color de la fecunda y riente primavera.

Las legiones aladas pueblan de nuevo el espacio, alegrando los aires con sus chillidos agudos y prolongados; y reaparecen al rás de la tierra los sapos que en el fondo de ésta buscaron abrigo contra las inclemencias del tiempo.

El mes de Mayo se muestra sumiso y arrepentido de la mala pasada que nos ha jugado, y se dispone a remediar en lo posible los daños ocasionados.

Ya veremos si es sincero este propósito de enmienda, y nos deja acabar el mes en paz y en gracia de Dios.

Escritas las anteriores líneas observamos que el barómetro descende de nuevo, y la atmósfera se cubre de nubes.

¿Habrá sido un sueño aquellas gratas perspectivas, y volveremos a las andadas?

De sociedad

D. E. P. En Zorita (Cáceres), ha fallecido la distinguida señora doña Antonia Andrea de Antonio y Gil, hermana de nuestros amigos don Julio y don Timoteo.

Al general sentimiento que causó en aquella población la muerte de tan virtuosa dama unimos el nuestro, deseando a la apenada familia de la finada el necesario consuelo para su dolor.

OTTOMANES SEDA Gran moda para abrigos

Isabel la Católica, 6. PRECIOS ECONOMICOS

Segovia religioso

La Archicofradía de la Santísima Trinidad Esta Asociación celebrará nove-

nario a tan augusto misterio en los días del 22 al 30 de los corrientes, a las seis y media de la tarde (hora oficial), con misa de comunión general el día último, a las nueve de la mañana.

La novena será sencilla y rezada porque correspondiendo en el presente año la celebración de las fiestas de Catorcena a la iglesia de la Santísima Trinidad, dicha archicofradía aplaza para aquella ocasión de desagrarivos la solemnidad que habían de revestir estos cultos.

NOTAS DE HACIENDA

Señalamiento de pagos

El señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana, para hacer efectivos los libramientos siguientes:

A don Julio Herrero, 98 pesetas. Al señor administrador de Correos, 75.

Sucesos locales

Da un terrible tropezón y aplasta a un perro, Ramón

El niño Ramón Sánchez Fernández, tropezó ayer con un «cán».

El perro fué tan juicioso que se conformó con el achuchón y ni siquiera le enseñó los dientes al niño.

Este se produjo, por efecto de la caída, pequeñas erosiones, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

Otra caída

También en el día de ayer sufrió una caída el niño Felipe Arranz, de nueve años, produciéndose una herida de carácter leve.

SUETOS

Sombreros de señora a 4 pesetas

Explicación y detalles: - CASA WORKMAN - ALCALÁ, 6.—MADRID

CALLOS

Usando sólo tres días el patentado LINGUENTO MAGICO, desaparecen totalmente CALLOS Y DUREZAS, OJOS DE GALLO Y JUANETES. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid LINGUENTO MAGICO.

Farmacias y droguerías, 1,50 pesetas. Por correo, 2 id. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5, Madrid.

Nunca jamás

artículo alguno consiguió el triunfo alcanzado por los riquísimos cafés torre factos

marca EL CAFETO Representante MARIANO BERNARDO SEGOVIA

Ultima hora

(POR TELEFONO) MADRID, 3 TARDE

Los aviadores españoles en Manila

El cónsul español en Manila comunica que continúan los homenajes a los aviadores españoles, estando señalados actos oficiales para seis días más.

Los mecánicos que acompañan a los aviadores, han procedido a desmontar el aeroplano, para trasladarle a España.

Visitas al ministro de Instrucción pública

Esta mañana visitaron al señor Callejo, en su despacho, los alcaldes de Segovia y Santander para hablarle de asuntos que afectan a estas poblaciones.

Crucero por España

La Compañía Transatlántica española ha organizado un crucero por España, que se realizará en el nuevo buque «Manuel Arnús», de aquella Compañía.

Dicho barco saldrá del puerto de Nueva-York, el día 12 de Junio próximo, con dirección a Sevilla.

La duración del crucero será de treinta y dos días y durante ese tiempo serán visitadas Granada, Madrid, Toledo, El Escorial y Córdoba, regresando a Sevilla para emprender el viaje de vuelta a Nueva-York.

De Marruecos

El general Sanjurjo participa al director general del Protectorado, que se ha verificado la unión de las tropas de Axdir que manda el general Castro Girona con las de Beni-Turzin, que manda el general Carrasco, ocupando las primeras las posiciones de Kudia-Darobrat, y las alturas al Sur de Ait-Arramba, y las segundas la desembocadura de Beniziam el Morabo de Sidi-el-Hach-Musa y las alturas situadas dos kilómetros al Oeste del río Kourt, efectuando el enlace con la columna de Caballería del coronel Ponte, quedando reducido a un fren-

ACADEMIA CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION PARA SEÑORITAS dirigida por la inventora Doña Francisca García Escudero Este sistema de enseñanza es el más sencillo que hasta la fecha se ha conocido, con claras y sencillas explicaciones para cortar toda clase de prendas de vestir de señora, caballero y niño, igualmente el corte y confección de corsés. Especialidad en hechura de sastré para señora. SE RECIBEN ENCARGOS ISABEL LA CATOLICA, 12, SEGUNDO SEGOVIA

AVENTADORA MODELO

¿Quiere usted comodidad para aventar sus cosechas? Pase por Valdesimonte, y Hermenegildo le advertirá le traiga una aventadora a cambio de unas pesetas. Es... la «Reina de Castilla», premio obtenido en «Palencia» por sólida construcción, por su aguante y ligereza. Sus modestos constructores, progresistas en (su ciencia), son «los hermanos Fernández», de Torquemada, «Palencia» No temáis el dar dinero cuando es una cosa buena. No carguéis con armatostes.

por ahorraros cien pesetas. Si queréis comprar seguros no os fiéis de estratagemas, fijaros en realidades, lo demás, todo es... panema. No os aconsejo el motor ni echar mucho hierro en ellas, cuantas más complicaciones más pronto se desarreglan. Teniendo lo necesario para aguante y ligereza y el estar bien construídas, esto hace falta en las eras. La aventadora que os venco es todo una maravilla, pues no hay ninguna que iguale a la «Reina de Castilla».

HERMENEGILDO GARCÍA.—VALDESIMONTE

DELICIOSO ANISETE MARIA TOMAS

Incomparable licor VERT-NAIX especialidad en

JARABES-NARANJADA

MANUEL GARCIA.—JATIVA Representante para Segovia y su provincia: CECILIO MARTIN.—CAFÉ CASTILLA

te único los de Axdir y Melilla, proongadas hasta el Sur del frente francés. La resistencia fué casi nula. CORRESPONSAL

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AVER Presión atmosférica..... 67'47 Dirección del viento..... S. O. Temperatura máxima..... 19 0

EN LA MAÑANA DE HOY Presión atmosférica..... 67'2 Dirección del viento..... Sur. Temperatura mínima (protegido). 6 4 Pronóstico del tiempo, nuboso.

Médicos

Por carecer de la necesaria corriente, se vende un aparato portátil de Rayos X Sánchez, de excelente resultado en la práctica, para aplicación de corrientes de alta frecuencia, inhalaciones de 0,20 ns, etc.

Se darán grandes facilidades de pago. Diríjase al doctor don Sixto J. Briso, Carbonero el Mayor. (Segovia).

Relojería y bisutería

— DE — T. MARTÍN BAYÓN Inmenso surtido en toda clase de relojes y bisutería. Taller de relojería montado con los adelantos más modernos. Especialidad en composturas de relojes de precisión. CERVANTES, 15 y 15.—SEGOVIA

Pérdida de papel de pagos al Estado

Se ruega a la persona que se haya encontrado un rollo de papel de pagos al Estado, por valor de 256 pesetas, desde la plaza Mayor al Azoguejo, le entregue en la Administración de este periódico, donde se le gratificará.

Aventadora segoviana

Se hacen y reforman GANTARRANAS, NUM. 7.—SEGOVIA Antolín Guantes

La Madrileña

GRAN CASA DE VIAJEROS DE ESTEBAN GARCÍA ARRIBAS Plaza Mayor, 19, 2.º Esta casa tiene amplias y ventiladas habitaciones, con vistas a la Plaza y calle Infanta Isabel. SE SIRVEN COMIDAS

Venta se hace de una motocicleta con sidecar, marca Harley-D. 7-15 H. P., en buenas condiciones y a prueba. Para informes, Cervantes, 15 y 16, relojería.

Se subastan los pastos del término de Villagonzalo de Coca, para 1.000 reses lanaras, cuya subasta tendrá lugar el día 31 del corriente mes de Mayo, en la Casa Consistorial, a las once horas, bajo el tiro de tasación de 5.000 pesetas y con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto.

La Segoviana

CASA DE VIAJEROS — DE — JOSE GOMEZ (El Chicianaro)

Pensión completa, desde 8 pesetas 16 Ato. 18 MADRID

Bicicletas, motocicletas, accesorios, bicicletas a motor, últimos modelos

«ALCYON», «AUTOMOTO», - Grandes rebajas de precios - BICICLETAS ALCYON-WINDSOR desde 230 pts., garantizadas CASA DE FELIX MARTIN San Millán, 1.—SEGOVIA

Se traspasa el acreditado establecimiento de vinos de Marcos Lázaro, Infanta Isabel, número 5, bar-Fútbol, por trasladarme al lado de la plaza de toros, Villa Angela, frente a la Maestranza.

Automóvil Ford Véndese uno, muy bueno y recién pintado. Razón, Trinidad, 6.

Se arriendan los pastos de Redondada el Nuevo para ganado lanar o cabrio. Para tratar, con el guarda en dicha finca (término de Marrazuela).

A MACEN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozcan al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precio Medio Kilogr.

He aquí los precios.

Table with 2 columns: Merluza, Congrio, Pescadillas, Lenguinadas, Besugos grandes, Idem pequeños, Sardinas, Boquerones, Chicharros, Langostinos, Salmón, Almejas, Gambas, Zapateros

1,60 y 1,75 1,75 1,00 0,60 y 0,90 1,00 0,80 0,80 0,63 0,60 5,00 5,50 1,50 5,00 0,70

ARTRITISMO CÓLICOS NEFRÍTICOS GOTA

y demás enfermedades del RIÑÓN y VEJIGA, no se curan con medicinas que estropean el organismo. La naturaleza que le dió vida, le dará salud. Sibiendo cada día una botella de AGUA DE CORCONTE

la más perfecta del mundo, se curará rápidamente. En Farmacias y Droguerías. Para pedidos Juan Correa, Melilla, 16, Santander

**Película** **Fotográfica** **PATHE**  
 Extra-rápida Ortocromática No se enrolla  
 De venta en los buenos Establecimientos Fotográficos  
 Concesionarios PATHE-BABY, S. A. E. Rambla Catalu-  
 exclusivos BARCELONA ña, número 8

**VINOS QUE SE VUELVEN**  
 o están expuestos a sufrir alguna alteración de las que hacen des-  
 merecer el valor de estos caldos, se corrigen con el  
**VINICONSERVADOR**  
 producto enológico preparado con materias químicamente y en pro-  
 porciones exactas a las que tolera la ley. Este producto es inofensivo.  
 Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier  
 alteración en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.  
**PRECIOS**  
 14 PESETAS EL KILO 7,50 EL MEDIO KILO  
 Prospectos y pedidos a la Administración de  
**LA INFORMACIÓN AGRICOLA**  
 Barquillo, 21.-MADRID Apartado número 9.

**Sanatorio Quirúrgico**  
 DE LOS  
**DOCTORES CRESPO Y GONZALEZ**  
 Goya, 96 (final).--Teléfono 1.618 S.--Madrid  
 EDIFICIO PROPIO  
 El sanatorio quirúrgico más moderno de España, construido de nueva planta,  
 con capacidad para OCHENTA camas, dotado de las más modernas instalacio-  
 nes. Dispone de señales luminosas en sustitución de timbres, extensa red telefóni-  
 ca interior, relojes eléctricos, ascensores y montaplatos eléctricos, lavaderos me-  
 cánicos, planchadores y secadores de vapor, estufas de desinfección, amplísima  
 capilla con celebración diaria de misa. Espléndida terraza y jardín. Dirigido por  
 las Hermanas Mercedarias de la Caridad. Completa estas instalaciones una po-  
 tente sala de rayos X, de diatermia, rayos ultravioleta, etc. Pensiones completas  
 desde 10 a 50 pesetas. Habitaciones para embarazadas con asistencia al parto.  
 Deseando los directores completar esta obra y acordándose de los enfermos po-  
 bres, han establecido consultas gratuitas de MATRIZ, EMBARAZO, PIEL, y  
 SIFILIS, en el sanatorio.

**MAQUINAS PARA**  
**COSER Y BORDAR**  
 las de mejor resultado y las  
 más elegantes  
**WERTHEIM**  
 MAQUINAS ESPECIALES  
 de todas clases, para la confección de  
 ropa blanca y de color, sastrería, cor-  
 ses, etc., y para la fabricación de me-  
 das, calcetines y género de punto.  
 Dirección general en España: RAPIDA, S. A.  
 AVIÑO, 9.- Apartado 733.- BARCELONA,  
 PIDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS QUE SE ENVIARAN GRATIS

Libros rayados de hojas cambiabiles "EME"  
 Necesarios en oficinas de Bancos, fábricas, almacenes y en toda casa de Comercio.  
 Pídanse catálogos Edit. ELÉXPURU HERMANOS (S. A.)  
 Alameda de Hércules, 16  
 BILBAO

**Fabricantes, industriales, almacenistas**  
 A todos os conviene informarse antes de conceder un crédito a  
 nadie, pues dada la grave crisis económica actual, vuestros intere-  
 ses están en constante peligro.  
 Pídanos un carnet de informes que servimos gratuito y sin gasto  
 ni compromiso alguno para usted. Cuando nos pida un informe  
 se lo suministraremos y entonces le cobraremos su importe con  
 arreglo a nuestra escala de descuentos.  
**ALPHA**  
 Empresa Española de Información Comercial  
 APARTADO 804 :: CONDE DE ROMANONES, 12 :: MADRID

FOLLETÍN DE EL ADELANTADO 12  
**PIEDRA DE TOQUE**  
 NOVELA INÉDITA, ORIGINAL  
 -- de --  
**VICENTE DIEZ DE TEJADA**  
 lo, ofreciéndole el apoyo de su mano pulcramente  
 enguantada.  
 --No, no--rehusó éste, con una terquedad  
 pueril--; yo primero; he de ser yo primero; ya  
 te lo tengo advertido.  
 Y erguido y firme, asegurando manos y pies,  
 tanteó el estribo y tomó tierra en el asfaltado an-  
 den bajo la marquesina breve.  
 Pero no bien acababa de hacerlo, cuando fla-  
 queándole acaso las piernas, dobláronsele las  
 rodillas y, plegándose sobre sí mismo, cayó de  
 bruces, tocando el suelo con las manos y aun  
 con la frente.  
 --¡Don Emeterio!--exclamó alarmado el via-  
 jero mozo.--¿Se ha hecho daño?... ¿Qué ha  
 sido?...  
 Hizole el anciano señales de negación y re-

SERVICIO DE LA  
**Compañía Trasatlántica**  
 LINEA DE CUBA MEXICO  
 Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Gijón y Santander.  
 LINEA DE BUENOS AIRES  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 5.  
 LINEA DE NEW-YORK CUBA MEXICO  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.  
 LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el de Málaga y de Cádiz el 15 para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz, La Palma, Puerto Rico, La Habana, Guayra Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Coón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquiqui-Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.  
 LINEA DE FERNANDO POO  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
 Regresos de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.  
 Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.  
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

**Patentes y marcas**  
 ESPECIALIDAD EN REGIS-  
 TRO EXTRANJEROS ::  
**VIZCARELZA**  
 Apartado 511 MADRID

**Material de ocasión**  
 Máquinas de vapor Westinghouse de 100 HP. Condensador de superficie, de 465 pies cuadrados. Alternador trifásico SIEMENS, de 130 K. V. A. 300 r. p., 200 voltios, 50 pp. S., para acoplamiento directo a la máquina anterior. Se vende junto o separado. No se admiten intermediarios. Dirigirse: S. A. LAVIADA, Gijón, donde se halla instalado.

- Joaquín Gómez -  
 Calle Sarria, 56 H.-BARCELONA  
**FABRICA DE BARNICES Y SECANTES**  
 Casa fundada en 1884  
 Fabricación de toda clase de barnices, grasas al alcohol y a la esencia. Secantes líquidos y en polvo. Se concederá la representación de esta fábrica a representante activo, bien relacionado con los compradores mayoristas y con referencias a satisfacción

**JARABE ORIVE**  
 El mejor remedio para el peor catarro.  
 JARABE ORIVE  
 Precio, 4,25 pesetas

**LECHE DE VACAS**  
 Compro 40 azumbres diarias a ganadero. Ofrezcan:  
 Huertas, 55.-Lechería.-MADRID

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**  
 TONICO RECONSTITUYENTE

**Mercados**  
 SEGOVIA  
 Trigo, a 81 reales la fanega  
 Centeno, a 55 id., id.  
 Cebada, a 40 id., id.  
 Algarrobas, a 48 id., id.  
 Yeros, a 57 id., id.  
 VALLADOLID  
 Trigo, a 20,25 pesetas los 45,24 kilo  
 Centeno, los 41,50 kilos, a id. 13,75.  
 Cebada, los 52,50 kilos, a id. 10,00.  
 Algarrobas, los 45,24 kilos a id. 12,00.  
 Yeros, los 45,24 kilos, a id. 14,25.  
 SEPULVEDA  
 Trigo, a 20,50 pesetas la fanega de 94 libras  
 Centeno, a 12,75 id., id.  
 Cebada, a 10,50 id., id.  
 Avena, a 7,50 id., id.  
 Algarrobas, a 10,50 id., id.  
 Yeros, a 11,50 id., id.  
 AREVALO  
 Trigo, a 80 reales las 94 libras  
 Centeno, a 50 id., id.  
 Cebada, a 38 y 40 id., la fanega.  
 Algarrobas, a 44 id., id.

**Almorranas, várices, úlceras**  
 Curación científica radical garantizada, sin operación ni poma-  
 das. No se cobra hasta estar curado.  
**CLINICA DOCTOR ILLANES**  
 Hortaleza, 17, principal, izquierda.--MADRID.--De diez a una y de tres a siete.--Teléfono 15-86 M.

**APOPLEGIA**  
**PARALISIS**  
 Se evita y cura radicalmente  
 con Antiapoplético "Berdaguer"  
 Depura y activa la circulación de la sangre  
 26 AÑOS DE EXITO CRECIENTE  
 Si nota usted hormigueos, falta de tacto, calambres o rampa, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vahídos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etc.; si alguno de su familia ha padecido de APOPLEGIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etc.; si está parálítico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si babea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su prostración es absoluta... no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIAPOPLETICO VERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.  
 Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina  
 De venta en Segovia: Casa FRANCISCO M. MARCOS. Plaza del Cor-  
 pus, 7, y principales farmacias de España  
 Pídanse prospectos gratis: Laboratorio J. GONZALEZ NUÑEZ,  
 Calle de Sepúlveda, 172, principal.--BARCELONA

**GRAN FABRICA MODERNA DE MOSAICOS HIDRAULICOS Y PAVIMENTOS "FERRO"**  
 Fabricación de mosaicos hidráulicos con modernísimas prensas de gran presión y materiales de inmejorable calidad. Esta casa no sirve materiales hasta llevar por lo menos seis meses fabricados.  
 Pavimentos «FERRO» patentados, fabricados con el mejor portland artificial y virutas de hierro y acero. Pavimento ideal para aceras, cuadras, andenes, almacenes, paseos públicos, etc., etc.  
**FABRICA MODELO MONTADA EN OLMEDO (VALLADOLID)**  
 REFERENCIAS, PEDIDOS Y CATALOGOS A Luis Saigueiro.-OLMEDO (Valladolid) y a Juan Leonardo Muñoz, VALLADOLID

**ANIS CEBRA**  
 EL PREFERIDO POR EL PUBLICO  
 EXIGID ESTA MARCA  
**Pérez y Solana**  
 Cebrosos (AVILA)  
 SE NECESITAN REPRESENTANTES

**NORIAS ZORITA**  
 El nuevo modelo de NORIA ZORITA, accionado por caballería, favorece grandemente al animal por su ligereza. Saca enorme caudal de agua y presta servicio durante muchos años sin ningún gasto  
 Su construcción es esmerada  
**HAY UN MODELO PARA CADA HUERTA**  
 NORIAS ACCIONADAS A MANO POR CABALLERIA Y MOTOR  
 Fabricantes: señores ZORITA, MEDINA Y HERRERA, calle de Miguel Iscar, 4.--VALLADOLID

chazando todo auxilio, trazó en tierra la señal de la cruz y la besó devotamente.  
 Después se alzó por sí solo, y con los ojos llenos de lágrimas, emocionadísimo, dijo, tratando de sonreír:  
 --He cumplido un voto, hijo mío... Un voto que vengo haciendo durante toda mi vida... He querido besar la tierra amada al volver a poner los pies sobre ella... ¡Oh, qué dulce satisfacción!... ¡Cuántas gracias doy a Dios por ello!...  
 --¡Caramba!... Me asustó usted. Creí que se había caído...  
 --No, hijo, no; me he levantado. Hay que llegar abajito, abajito para poder aspirar a subir algún día... Nada; ya ves que no ha sido nada... ¡Y para mí ha sido todo!... ¡Todo!... He cerrado un paréntesis que abrí ha ya muchos años... ¡Y entre sus dos arcos gigantescos está encerrada toda mi vida; todo yo!... ¡Ea, ya estamos!  
 Había acudido un mozo; uno de esos pobres mozos cansinos, somnolientos, automáticos, que parecen formar una rueda más del tren, un resorte más de la estación, como una aguja, como un disco...  
 --¿Los señores tienen equipaje?--preguntó--  
 --Va a arrancar el tren.

--Sí--contestó el joven--. Recoja usted esas maletas y esas mantas. Traemos también baúles.  
 --Esos los he descargado ya. ¿Me darán el talón?  
 --Aquí lo tiene.  
 Rápidamente recogió el mozo los trebejos y los colocó en tierra. Después, preguntó:  
 --¿Tienen casa los señores?  
 --No--respondió el viejo--; no tenemos casa «aún». Iremos a la fonda.  
 --¿A cuál?  
 --A cualquiera. ¿No había en este pueblo una que se llamaba de la Cantinera?  
 --¡Ay, señor, qué cosas pregunta!--sonrió el mozo--. Quemóse más de veinte años ha!... Era yo un crío.  
 --Sí, sí... Puede ser...  
 --Hay buenos hoteles, señor; llenos de gente aún, de señorío de lo bueno, que viene aquí de Madrid y de todas partes. El Universal tiene coche y aún espera. ¿Quiere que le avise?  
 --Avisa, hombre... ¿De quién eres tú?  
 --Yo soy de la Chisa, señor... ¿Conoce esto?  
 --¿De la Chisa, la mujer del Palero?  
 --El Palero era mi abuelo, señor... La mi madre le es hija y no mujer... ¿Conocíalos el señor acaso?

--No sé; no sé... ¡Ya no conozco a nadie!... Se han ido todos... ¡Nadie me ha esperado!... Perdona.  
 --¿Aviso al coche?  
 --Avísalo. Lévale las maletas; que carguen los baúles. Este señor irá allá, a esperarme. Yo quiero ir a pie. Quiero ir solo... ¿Dónde está la fonda?  
 --En el Puente, señor; en la casa de la Emperadora. ¿Sabrá ir allá?  
 --Sí; con los ojos cerrados.  
 --Así... conoce el pueblo.  
 --Conozco.  
 --Lo que el señor mande.  
 --Toma, por tu trabajo.  
 --Gracias, señor... Muchas gra... ¿Qué me da? ¿No se equivoca?  
 --Un centén de oro te doy, no me equivoco... Puede que esto sea algo de promesa también. Guárdatelo y mira de no decir nada a nadie...  
 --¡Pues que Dios se lo pague al señor!  
 --Me lo ha pagado ya... José Antonio--añadió el caballero, dirigiéndose a su joven acompañante.--Írás al hotel y me esperarás allá. No tardaré yo mucho. Prepárame baño y ropa, que quiero adecentarme.